



# Mitteilungsblatt

der Stadt Wangen im Allgäu  
für die Ortschaften

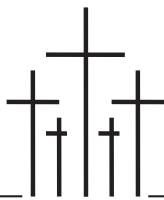
## Leupolz/Karsee



Jahrgang 2019

Donnerstag, den 31. Oktober 2019

Nummer 44



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

*Für die deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland wird um Ihre Spende gebeten.*

**Dieses Jahr findet keine Haussammlung statt, Spenden können Sie bei:  
Rathaus Karsee, Rathaus Leupolz, Bäckerei Kämmerle (Karsee und Leupolz), Dorfmarkt Leupolz**

In wenigen Wochen jährt sich der Gründungstag des Volksbundes, der 16. Dezember 1919, zum 100. Mal. Ein Jahr war nach dem Ende des Ersten Weltkrieges vergangen. Es gab so viel zu tun! Europa war auch nach Ende dieses Krieges kein Kontinent des Friedens. Innere Wirren erschütterten nicht nur unser Land.

Was die Menschen von damals nicht wissen konnten: Ein weiterer Krieg würde nur 20 Jahre später noch mehr Elend und Tod über den leidgeprüften Kontinent bringen. Vor 80 Jahren begann mit Deutschlands Angriff auf Polen der Zweite Weltkrieg in Europa. Seine Folgen wirken bis heute nach. Nicht mit allen unseren Nachbarländern gibt es ein entspanntes, belastungsfreies Verhältnis.

Wir haben gelernt, mit unserer Geschichte sensibel umzugehen. Wir bemühen uns redlich, sie auch aus der Perspektive anderer Nationen zu betrachten. So schwierig das manchmal ist, so lohnend ist es doch. Die Bereitschaft, zu verstehen und uns zu versöhnen ist elementar für die Wahrung des Friedens.

Auch die Grabpflege dient der Aussöhnung und Heilung von Wunden zwischen ehemaligen Feinden. Der Volksbund arbeitet in 46 Staaten. Gegenwärtig betreut er die Ruhestätten von über 2,7 Millionen deutschen Kriegstoten auf 832 Kriegsgräberstätten.

Breite Anerkennung findet zudem die Jugendarbeit des Volksbundes. Sie ist seit jeher ein geeigneter Brückenbauer internationaler Verständigung. Der Volksbund ist anerkannter Träger der freien Jugendhilfe und betreibt seit 1953 als einziger Kriegsgräberdienst eine eigene Jugend- und Schularbeit.

Bitte helfen Sie daher dem Volksbund durch Ihre Spende für die Anlage und Pflege von Kriegsgräberstätten sowie für den Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen so zum Frieden in Europa bei.

Guido Wolf MdL

Minister der Justiz und für Europa des Landes Baden-Württemberg  
Vorsitzender des Landesverbands

Dr. Sven von Ungern-Sternberg  
Regierungspräsident a. D.  
Bezirksvorsitzender Südbaden-Südwestürttemberg

**Bankverbindung: Sparkasse Bodensee  
IBAN: DE81 6905 0001 0000 0122 52**



## ÄRZTLICHER NOTDIENST

Seit 27. Mai 2015 lautet die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst

**116 117**

Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen oder Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der

**Notrufnummer 112.**

### Zahnärztlicher Notdienst

Einheitliche Rufnummer (0180) 5911630

### Sozialstation St. Vinzenz,

Ravensburger Str. 13, Wangen, Tel. (07522) 913010

## APOTHEKENDIENST

### Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

#### Freitag, 01.11.2019:

##### \* Rochus Apotheke Wangen

Tel.: 07522 - 2 13 79, Herrenstr. 22, Wangen im Allgäu

\* Fr. 11:00 bis Fr. 12:00 Uhr

#### Samstag, 02.11.2019:

##### St. Martins-Apotheke am Saumarkt

Tel.: 07522 - 24 60, Bindstr. 49, Wangen im Allgäu

#### Sonntag, 03.11.2019:

##### \* Apotheke im Gesundheitszentrum

Tel.: 07522 - 93 10 77, Siemensstr. 12, Wangen im Allgäu

\* So. 11:00 bis So. 12:00 Uhr

#### Montag, 04.11.2019:

##### Wassertor-Apotheke Isny

Tel.: 07562 - 9 75 80, Wassertorstr. 51, Isny im Allgäu

#### Dienstag, 05.11.2019:

##### Rochus Apotheke Wangen

Tel.: 07522 - 2 13 79, Herrenstr. 22, Wangen im Allgäu

#### Mittwoch, 06.11.2019:

##### \* Beilharz-Apotheke Isny

Tel.: 07562 - 9 74 70, Wassertorstr. 16, Isny im Allgäu

\* Mi. 18:00 bis Mi. 19:00 Uhr

#### Donnerstag, 07.11.2019:

##### Marien-Apotheke Neuravensburg

Tel.: 07528 - 69 19, Bodenseestr. 5, Wangen im Allgäu (Neuravensburg)

#### Freitag, 08.11.2019:

##### Beilharz-Apotheke Isny

Tel.: 07562 - 9 74 70, Wassertorstr. 16, Isny im Allgäu

Von 8.00 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag

## Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Im Notfall kann das entscheidend für rasche HILFE durch den ARZT oder den Rettungsdienst sein!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

### Praxis Dr. med. vet. Julia Wenzel,

Kirchstr. 14, 88267 Vogt,

**Freitag, 01. November/Samstag, 02. November/Sonntag, 03. November**

Bekanntgabe des Notdienstes für die Tierarztpraxis Dr. Julia Wenzel unter 07529-973411

**Samstag, 09. November/Sonntag, 10. November**

Tierarztpraxis Dr. Julia Wenzel unter 07529-973411

### Für die Kleintierpraxis

#### Dr. Andrea Berger-Collins

Freiherr-von-Eichendorff-Str. 21, 88239 Wangen im Allgäu

Tel. (07522) 91 555 19

Samstag, Sonntag und außerhalb der Öffnungszeiten telefonische Bereitschaft

## GEMEINSAME MITTEILUNGEN LEUPOLZ/KARSEE

### Einladung zur St. Martinsfeier am Montag, den 11.11.2019

#### Beginn ist um 17.00 Uhr in der Kirche St. Laurentius Leupolz

Der Kindergarten und das Familiengottesdienstteam der Kolpingfamilie laden alle Familien ein. In der Kirche findet eine Einstimmung auf die Mantelteilung statt. Beim Verlassen der Kirche werden die Laternen entzündet. Danach (ca. 17.30 Uhr) ziehen alle mit ihren Laternen hinter dem Martinsreiter her durchs Dorf bis zur Grundschule. Hier werden wir Zeugen der Mantelteilung. Anschließend sind Sie eingeladen bei Martinsbrot, Waffeln, Saitenwürste und Punsch den Abend ausklingen zu lassen. Musikalisch wird der Abend von der Jugendkapelle Leupolz/Karsee gestaltet.

Auf Ihr Kommen freuen sich das Kindergartenteam und der Elternbeirat!

## BEKANNTMACHUNGEN DER ORTSCHAFT LEUPOLZ

### Öffnungszeiten

#### der Ortsverwaltung Leupolz in der Zeit vom 04.11. - 08.11.2019

Montag: 08.00 - 12.00 Uhr

Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: **geschlossen**

Donnerstag: 08.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Freitag: **geschlossen**

### Die Sprechzeiten unseres Ortsvorstehers sind:

Dienstag: 10.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 10.00 - 12.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin, Tel. 07506/254.



## Terminübersicht Oktober

### Donnerstag, 31. Oktober

Papiertonne

## Terminübersicht November

### Samstag, 02. November

20.00 Uhr Hydranten schmieren, Feuerwehr, Feuerwehrhaus

### Montag, 04. November

20.00 Uhr Sonderprobe Maschinisten, Feuerwehr, Feuerwehrhaus

### Dienstag, 05. November

14.00 Uhr Seniorennachmittag, Seniorenkreis, St. Ulrich, Wangen

### Mittwoch, 06. November

20.00 Uhr Öffentliche Sitzung des Gemeinderats, Kirche, Gemeindehaus

### Donnerstag, 07. November

Restmüll

### Freitag, 08. November

13.30 Uhr Besichtigung der Kaffeerösterei Cafesito in Kißlegg, LandFrauen, Treffpunkt Rathaus

### Dienstag, 12. November

Biomüll

### Donnerstag, 14. November

14.00 Uhr Wir hören und singen alte Volkslieder, Seniorenkreis, Gemeindehaus

18.00 Uhr Grünkräftiges und Blühträchtiges, Vortrag mit Kräuterpfarrer Gerhard Seidler, Gasthof Sonne

20.00 Uhr Generalversammlung der Wasserversorgungsgenossenschaft Leupolz-Praßberg eG, Gasthof Sonne

20.15 Uhr Offener Bibelabend mit Vikar Prtenjaca, Kirchengemeinde, Gemeindehaus

### Samstag, 16. November

08.30 Uhr - 11.30 Uhr RaWeg-Sammlung, Schützenverein, Aufsicht: Stefan Fricker, Parkplatz Sportplatz

20:00 Uhr Lederhosenparty, Narrenzunft, Turnhalle

### Sonntag, 17. November

10.30 Uhr Kriegerjahrtag, Kirchengemeinde, Kirche/Kriegerdenkmal

### Montag, 18. November

20.00 Uhr Probe Gruppe 2, Feuerwehr, Feuerwehrhaus

### Donnerstag, 21. November

Restmüll

### Samstag, 23. November

Abends Herbstkonzert, Musikkapelle, Turnhalle

### Dienstag, 26. November

Biomüll

### Donnerstag, 28. November

Papiertonne

am Donnerstag, den 14. November 2019 um 20 Uhr im Gasthaus „Zur Sonne“ in Leupolz.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bekanntgabe des Jahresabschlusses 2018
3. Bericht des Aufsichtsratsvorsitzenden
4. Feststellung des Jahresabschlusses 2018
5. Beschlussfassung über den Jahresabschluss
6. Entlastung
7. Wahlen
8. Verschiedenes

Wünsche und Anträge sind bis spätestens 11.11.2019 an den Vorstand zu richten. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.

Wolfgang Herz

Vorstandsvorsitzender

Alfons Kreisle

Aufsichtsratsvorsitzender

## BEKANNTMACHUNGEN DER ORTSCHAFT KARSEE

### Öffnungszeiten

#### der Ortsverwaltung Karsee in der Zeit

#### vom 04.11. - 08.11.2019

Montag: 08.30 - 12.00 Uhr

Dienstag: 08.30 - 12.00 Uhr

Mittwoch: **geschlossen**

Donnerstag: 08.30 - 12.00 Uhr

14.00 - 17.30 Uhr

Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr

Sie erreichen uns während der Öffnungszeiten telefonisch unter 07506/265 oder schreiben Sie uns eine E-Mail:

ov-karsee@wangen.de

## Terminübersicht Oktober / November

### Donnerstag, 31. Oktober

Papiertonne

### Donnerstag, 07. November

Restmüll

20.00 Uhr Freiwillige Feuerwehr, Probe, Florianstüble

### Montag, 11. November

Martinimarkt

Narrentaufe der Narrenzunft Karsee

### Dienstag, 12. November

Biomüll

### Freitag, 15. November

11.15. Uhr - 14.15 Uhr RaWeg am Parkplatz bei der Schule

### Sonntag, 17. November

09:00 Uhr Kirche / Kriegerjahrtag, Volkstrauertag

### Donnerstag, 21. November

Restmüll

**20:00 Uhr Vereinsversammlung im Gasthaus Adler**

### Dienstag, 26. November

Biomüll

### Donnerstag, 28. November

Papiertonne

### Freitag, 29. November

15:00 Uhr Adventsmärkte

### Samstag, 30. November

20:00 Uhr Kameradschaftsabend der Freiwilligen Feuerwehr

## VEREINSNACHRICHTEN LEUPOLZ



### Wasserversorgungsgenossenschaft

### Leupolz-Praßberg e. G

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Wasserversorgungsgenossenschaft Leupolz-Praßberg e. G



## AUS DEN ORTSCHAFTEN

### Kindergarten und Schulförderverein GS Schomburg

veranstalten den **15. Spielzeugbasar Primisweiler**

Wo: In der Turnhalle Primisweiler

Wann: Samstag 09.11.2019

Uhrzeit: 13.00 Uhr- 15.00 Uhr

Angeboten werden:

Spielzeug aller Art wie z.B. LEGO, Playmobil, Barbie, Puzzle, Spiele, Bücher, CD, DVD, alles rund um die Puppen, Fahrzeuge wie Fahrräder, Roller, Bobby Car, etc.

Wintersportartikel wie Ski, Schlitten, Schlittschuhe, etc.

**Kaffee und Kuchen werden zur Stärkung gereicht!!**

**Gerne auch zur Mitnahme**

**Annahme** der Ware am Samstag um **9.30 Uhr - 11.00 Uhr** in stabilen Körben. Es werden nur gut erhaltene und vollständige Spielsachen angenommen. Ausgenommen sind Plüschtiere  
Annahmegebühr: 2,50 € + 10 % des Verkaufserlöses  
Die Einnahmen kommen dem Kindergarten und Schulförderverein zu Gute

**Rückgabe und Abrechnung:**

am Samstag von **17.00 Uhr -17.30 Uhr**

**Nummernvergabe und weitere Infos unter der Telefonnummer: 07528/9279172**

### Neuravensburger Skischule

#### Großer Skibazar und Kursanmeldung

*Am Samstag, 02. November 2019, steigt in der Turn- und Festhalle Neuravensburg der traditionelle Wintersportartikelbazar der Ski & Snowboardschule von 13 bis 15 Uhr. Alle Infos auch unter [www.skischule-neuravensburg.de](http://www.skischule-neuravensburg.de)*

Von 10.00 bis 12.00 Uhr ist die Annahme neuer und gebrauchter Alpinski, Kinder- und Jugendski, Snowboards, Tourenski, Stöcke, Helme, Ski & Snowboardschuhe und sonstige Accessoires rund um den Schneesport.

**Im Rahmen des Bazars sind am Samstag, 02.11.2019, ab 10.00 Uhr die Anmeldungen zu den verschiedenen Kursangeboten der Ski & Snowboardschule für alle möglich.** Online-Buchungen dann ab Montag 04. November auch unter [www.skischule-neuravensburg.de](http://www.skischule-neuravensburg.de) möglich.

**Mitglieder des SV Neuravensburgs können sich bereits vom 21. - 29.10.19 Online einen Platz bei den Skikursen sichern.**

Des Weiteren können Sie uns an folgenden Veranstaltungen mit Ihrem Besuch unterstützen:

30.11.19 + 07.12.19 auf dem Wangener Weihnachtsmarkt

11.01.20 Fasnachtsumzug Neuravensburg

### SG Niederwangen

#### Großer Skibasar

Am 09. November 19, 09.00 Uhr veranstaltet die SGN wieder ihren Skibasar. Die Anlieferung der sauberen und intakten Artikel Ski (alpin wie nordisch), Snowboard, Skibekleidung usw. erfolgt am Freitag von 18.00 - 20.00 Uhr in der Turnhalle Niederwangen. Um sich eine lange Wartezeit bei der Anlieferung zu ersparen kann der Kunde bereits online über die homepage der SGN, [www.sg-niederweangen.de](http://www.sg-niederweangen.de) das Formular seiner angelieferten Ware herunterladen. Die Anlieferer werden vor Ort auch beraten.

### SV Haslach

**Der SV Haslach eröffnet die Hallensaison mit seinem großen Jugendhallenturnier**

Budenzauber beim SV Haslach am 02. und 03. November in der Sporthalle Primisweiler.

Am 02. und 03. November eröffnet der SV Haslach die Hallensaison mit seinem großen Jugendhallenturnier in der Sporthalle in Primisweiler. Insgesamt 44 Mannschaften spielen am Freitag und Samstag um Pokale und Sachpreise.

Das Turnierwochenende eröffnen die E-Jugendmannschaften am Samstag ab 9:30 Uhr.

### Geflügel- und Kaninchenzüchter-Verein Wangen e.V.

#### Kleintierschau in der alten Sporthalle Wangen

Am Samstag, 02. November 2019 von 9.00 bis 17.00 Uhr und am Sonntag, 03. November von 9.00 bis 16.00 Uhr

Es lädt ein der Geflügel u. Kaninchenzüchter Verein Wangen e.V.

### Stadtbücherei Wangen

#### Vorlesen und Basteln

Am 6. November 2019, um 15:30 Uhr lädt die Stadtbücherei Wangen zu einer Vorlesestunde mit dem Buch „Mollys Flug zum Mond“ von Duncan Beedie ein. Motte Molly will als erste Motte zum Mond fliegen. Sie bereitet sich gewissenhaft auf die Mission vor. Doch ein Flug zum Mond ist gar nicht so einfach. Der erste Mond auf dem sie landet, entpuppt sich dann doch nur als Straßenlaterne. Wird Molly es bis zum Mond schaffen? Für die anschließende Bastelei bitte Malstifte, eine Schere und Klebstoff mitbringen. Dauer: 45 Minuten, Eintritt frei

#### Großer Bücherflohmarkt

Am Freitag dem 8. November und Samstag dem 9. November lädt die Stadtbücherei Wangen wieder zu ihrem Großen Bücherflohmarkt ein. Es gibt Schnäppchen aus allen Sachgebieten und für alle Altersgruppen zum Kilopreis von 2 €.

Öffnungszeiten: Freitag, 8. November 9.00 - 18.30 Uhr,

Samstag, 9. November 9.00 - 13.00 Uhr

### Jugendhaus Wangen

#### Kürbisschnittaktion macht Freude

Bereits zum sechsten Mal haben das städtische Jugendhaus und der Zugehende Sozialdienst im Auwiesenweg zu einer Kürbis-Schnittaktion eingeladen.

An diesem Nachmittag fanden sich drei Generationen zusammen, um die verschiedensten Gesichter in die Kürbisse zu schnitzen. Zunächst höhlten die Kinder die Kürbisse aus und verzierten sie schließlich passend zu Halloween am 31. Oktober. Egal, ob gruselig, lieb oder lustig - am Ende waren die unterschiedlichsten Kürbisgesichter zu sehen. Anschließend halfen auch die Eltern bei der Zubereitung einer Kürbissuppe, die alle gemeinsam zum Ausklang am Nachmittag aßen.

Das Jugendhaus lud bei dieser Gelegenheit auch zu den weiteren Angeboten wie dem Jungentag, am 23. November 2019 und dem Kindertag, am 14. Dezember ein. Alle diese Angebote werden für Kinder von 7 bis 13 Jahren angeboten. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

## ALLGEMEINE BEKANNTMACHUNGEN

### Landratsamt Ravensburg - Forstamt

*Forstamt informiert Waldbesitzer*

Das Landratsamt Ravensburg - Forstamt - lädt die Waldbesitzer der Gemeinden zu einem Informationsabend ein.

**Themenschwerpunkte sind die Forstorganisation, die Waldschutzsituation und die Betreuung im Privatwald.**

**Die Holzverkaufsstelle wird über die derzeitige Holzmarktsituation berichten.**

Die Veranstaltungen finden wie folgt statt:

*Dienstag, 12.11.2019*

*Gasthof Adler, 88410 Bad Wurzach-Ziegelbach, Barockstr. 32*

*Mittwoch, 13.11.2019*

*Gasthof Heugabel, 88299 Leutkirch-Friesenhofen, Bottentann 1*

*Dienstag, 19.11.2019*

*Gasthof Hirsch, 88239 Wangen-Deuchelried, Kirchplatz 4*

*Dienstag, 26.11.2019*

*Schützenhaus Berg, 88276 Berg, Stockäcker 1*

*Mittwoch, 27.11.2019*

*Gasthof König Wilhelm, 88289 Waldburg, Bauernjörgstr. 19,*

*Dienstag, 03.12.2019*

*Dorfgemeinschaftshaus, 88370 Ebenweiler, Unterwaldhauser Str. 1r*

**Energieagentur Ravensburg****Energieberatung**

Die Stadt Wangen im Allgäu bietet nach wie vor eine kostenlose Energieberatung durch die unabhängige Energieagentur Ravensburg [www.energieagentur-ravensburg.de](http://www.energieagentur-ravensburg.de) (Telefon 0751 / 7647070) an.

Die Energieagentur berät umfassend zu Neubau, Gebäudesanierung und Modernisierung im Altbau, gibt Energiespartipps und informiert über die aktuellen Förderprogramme.

Die 1-stündige Beratung findet jeweils am Mittwoch um 13:00 Uhr, 14:00 Uhr und 15:00 Uhr im Bürgeramt im Rathaus, Marktplatz 1, statt.

Ansprechpartner für die Terminvereinbarung ist Herr Aßfalg, Tel. 07522 / 74-159.

Die nächsten Energieberatungen finden an folgenden Tagen statt: **06.11.2019, 04.12.2019**

Informationen zu Förderprogrammen auf Bundes- und Landesebene für Energieeinsparung, Umbau, Renovierung oder Einsatz erneuerbarer Energien erhalten Privatpersonen zudem unter [www.foerderdatenbank.de](http://www.foerderdatenbank.de)

**Landratsamt Ravensburg****Die Sperrzeitverschiebung gilt nicht in den „Roten Gebieten“**

Wie bereits bekannt gegeben, hat das Landratsamt Ravensburg per Allgemeinverfügung die Verschiebung der Sperrzeiten für stickstoffhaltige Düngemittel auf Grünland gemäß der Düngeverordnung erlassen.

Ergänzend zur vergangenen Bekanntmachung weist das Landratsamt darauf hin, dass auch Flächen in Nitratgebieten nach Verordnung der Landesregierung (VODüVGebiete), den sogenannten „roten Gebieten“, von der Sperrfristverschiebung ausgenommen sind. Dies betrifft alle Dauergrünlandflächen und Ackerflächen mit Feldfutterbau mit Aussaat bis 15.05.2019 innerhalb der gesamten Gemeinden Königseggwald, Hoßkirch und Ebersbach-Musbach. Auf diesen Flächen beginnt die Sperrfrist also im Grünland bereits am 01.11.2019

Die Allgemeinverfügung sowie die dazu gehörende Begründung und weitere Hinweise können auf der Homepage des Landratsamtes Ravensburg unter der Rubrik „Öffentliche Bekanntmachungen“ eingesehen werden.

**AUS DEM UMLAND****Gemeindebücherei Waldburg****Lesung mit Anja Jonuleit**

Die Gemeindebücherei Waldburg veranstaltet - anlässlich ihres 25-jährigen Jubiläums - am Donnerstag, den 7. November 2019

um 19.30 Uhr eine Lesung mit der Autorin Anja Jonuleit. Sie liest aus ihrem neuen Buch „Das Nachtfrauleinspiel“. Die Veranstaltung findet im kath. Gemeindehaus, Hauptstr. 12 in Waldburg statt.

Kartenreservierung unter: 07529 9717-12

Weitere Informationen:

Gemeindebücherei Waldburg, Hauptstraße 20  
88289 Waldburg, 07529 9717-12

**Verein Natur- und Kulturlandschaft Altdorfer Wald e. V.****Einladung zur Filmvorführung, Sonntag, 10. Nov. 19.00 Uhr**

Haus für Bürger und Gäste, Alttann

Kirchberg 14, 88364 Wolfegg

Eintritt frei

Der Verein Natur- und Kulturlandschaft Altdorfer Wald möchte Interessierte und Mitglieder einladen zu einer Filmvorführung (ca. 45 min.)

Lassen Sie sich beeindruckt und verzaubert von unserem Naturjuwel vor der Haustüre!

**Der Altdorfer Wald - Oberschwabens grüne Lunge****Eindrücke und Einblicke****Produzent Alex Knor**

[vorstand@altdorferwald.org](mailto:vorstand@altdorferwald.org), [www.altdorferwald.org](http://www.altdorferwald.org)

Trailer zum Film auf unserer Homepage unter „Veranstaltungen“

**Landratsamt Ravensburg**

*Am 4. November in Ravensburg:*

**Vortrag „Die geheimnisvolle Kraft der Gewürze“**

Referentin Andrea Knörle-Schiegg nimmt die Teilnehmer bei ihrem Vortrag mit auf eine Reise in die Welt der Gewürze. Die Ernährungsexpertin stellt eine Auswahl an Gewürzen vor, von deren Anbau über die gesundheitlichen Auswirkungen bis hin zu ihrer Verwendung. Neben Tipps und Informationen gibt es die Gewürze auch zum Anschauen und Riechen.

Der Vortrag findet am Montag, den 4. November um 18.00 Uhr im Landwirtschaftsamt Ravensburg in der Frauenstraße 4 statt; der Vortrag ist kostenfrei. Anmeldung und weitere Informationen unter [www.ernaehrung-oberschwaben.de](http://www.ernaehrung-oberschwaben.de) oder Telefon 07524/ 9748-6410.

Hinweis: Sie finden das Ernährungszentrum auch vom 22. bis 24. November auf der Gusto-Messe in Ravensburg.

*Am 6. November in Leutkirch:*

**Unterhaltungsabend mit den Ziegelbachern**

Die Vereine ehemaliger Landwirtschaftsschüler Leutkirch und Wangen laden zusammen mit dem Meisterverband Leutkirch Wangen am Mittwoch, den 6. November 2019 um 20:00 Uhr zu einem Unterhaltungsabend mit Schwäbischen Texten, Liedern und Comedy ein. Die Veranstaltung mit den bekannten „Ziegelbachern“ findet im Gasthaus Adler in Leutkirch-Ausgang statt. Der Eintritt beträgt 7 Euro. Mitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen.

*Am 7. November in Bad Waldsee:*

**Vortrag „Klima & Ernährung“**

Ausnahmsweise nicht um Kalorien, sondern um jedes Gramm Kohlendioxid, das bei Erzeugung und Transport der Lebensmittel freigesetzt wird, geht es beim Vortrag von Melanie Willnat am Donnerstag, den 7. November, um 18 Uhr im Ernährungszentrum Bodensee-Oberschwaben in der Schillerstraße 34 in Bad Waldsee. Die Ernährungswissenschaftlerin stellt darin den Zusammenhang zwischen Ernährung und Klima dar und zeigt Möglichkeiten auf, wie im Alltag beim Essen und Einkaufen das

Klima geschont werden kann. Eine klimafreundliche Ernährung ist nachhaltig und gleichzeitig gut für die Gesundheit, so ihr Credo.

Der Vortrag ist kostenfrei; Anmeldung und weitere Infos unter [www.ernaehrung-oberschwaben.de](http://www.ernaehrung-oberschwaben.de) oder Tel. 07524/9748-6410.

Am 7. November in Wolfegg:

### Das Landwirtschaftsamt informiert zu FAKT 2020

Im Zeitraum vom 2. November bis 16. Dezember 2019 läuft das Vorantragsverfahren für die Teilnahme am Förderprogramm für Agrarumwelt, Klimaschutz und Tierwohl (FAKT) 2020. Bei der Informationsveranstaltung des Landwirtschaftsamtes am Donnerstag, den 7. November 2019 um 20 Uhr im Gasthaus Post in Wolfegg erhalten die Teilnehmer Informationen zum Ablauf des FAKT-Vorantrages - unter anderem zur Verlängerung auslaufender 5-jähriger Verpflichtungen. Weitere Inhalte sind Neueinstieg, Erweiterung und Übertragung von Verpflichtungen sowie verschiedene FAKT-Einzelmaßnahmen. Daneben steht genügend Raum für Fragen zur Verfügung.

Noch freie Plätze:

### Schulung von neuen ehrenamtlichen Sprach- und Kulturmittlern am 8. und 9. November in Weingarten

Bei der nächsten Basisschulung für angehende Sprach- und Kulturmittler/-innen sind noch Plätze frei. Diese findet am Freitag, den 8. November 2019, von 14 bis 19 Uhr sowie am Samstag, den 9. November, von 9.30 bis 17 Uhr in Weingarten statt. Interessierte erhalten in der zweitägigen Schulung eine Einführung in die Dolmetschertätigkeit, ein interkulturelles Training sowie die nötigen organisatorischen Informationen zur Abwicklung der Einsätze. Voraussetzung sind fundierte Kenntnisse der deutschen Kultur und Sprache (mündlich B2-Niveau).

Weitere Auskünfte erteilt Michaela Abele vom Amt für Migration und Integration unter Telefon 0751 / 85-9883 oder per Mail an [m.abele@rv.de](mailto:m.abele@rv.de).

### Regierungspräsidium Tübingen

„Die B 32 dient als Verbindung zur A 96 bei Wangen und stellt eine wichtige überregionale Verbindung zwischen dem Schussental und dem württembergischen Allgäu dar. Derzeit verläuft sie noch mitten durch die Ravensburger Innenstadt. Die Ortsumgehung wird für eine erhebliche Reduzierung des Durchgangsverkehrs sorgen und somit zu einer deutlichen Entlastung der Bürger von Lärm, Schmutz und Luftschadstoffen beitragen. Ich freue mich daher sehr, dass wir mit diesem Projekt nun begonnen haben,“ so Regierungspräsident Klaus Tappeser. Zur Entlastung der Kernstadt soll eine neue Straßenverbindung zwischen den Hauptachsen B 33 / B 30 im Westen und Süden von Ravensburg und der B 32 im Stadtteil Knollengraben geschaffen werden. Das Regierungspräsidium plant bereits die B 30 zwischen Friedrichshafen und Ravensburg und die B 31 zwischen Meersburg und Immenstaad. Weitere Projekte in der Region Bodensee-Oberschwaben befinden sich derzeit im Bau oder wurden jüngst für den Verkehr freigegeben. Mit der Ortsumgehung Ravensburg wird eine weitere wichtige Lücke im Verbindungsnetz des nördlichen Bodenseeraums geschlossen. Die bisherigen Planungen aus den 1990er Jahren sehen vor, den Höhenzug Molldiete zwischen dem Knoten B 33 / B 30 südwestlich der Kernstadt und der B 32 bei Knollengraben in einem rund zwei Kilometer langen Tunnel zu unterqueren. Da sich seitdem jedoch die rechtlichen und fachlichen Vorgaben vielfach geändert haben, müssen alle Gutachten und Unterlagen nach einer ausführlichen Grundlagenermittlung erneuert und plausibilisiert werden.

Das Planungsteam des Regierungspräsidiums wird hierzu die Vergabe der wichtigsten Planungsbeiträge vorbereiten. Dazu zählen u.a. die umweltfachliche Raumanalyse und die Verkehrsuntersuchung, in der alle relevanten Verkehrsströme sowie Quell- und Zielverbindungen analysiert werden. Das Ergebnis dieser Verkehrsuntersuchung ist die Grundlage für alle weiteren notwendigen Planungsschritte, wie beispielsweise für die Ausarbeitung der Varianten, die Lärm- und Schadstoffgutachten und die Umweltverträglichkeitsuntersuchung.

Mit der Stadt Ravensburg als wichtigstem Projektpartner wird in Kürze ein Startgespräch stattfinden, um die ersten Planungsschritte abzustimmen.

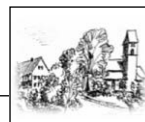
Dem Regierungspräsidium Tübingen ist es wichtig, den komplexen Planungsprozess transparent und nachvollziehbar zu gestalten. Daher soll die Öffentlichkeit regelmäßig in Pressemitteilungen über den Planungsfortgang informiert werden. Zudem sind auch öffentliche Informationsveranstaltungen fest eingeplant.

Kontinuierliche Informationen zur Planung sind auf unserer Website zu finden:

<https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpt/Abt4/B32-Ravensburg/Seiten/default.aspx>.

## KIRCHENMITTEILUNGEN

### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE Sankt Laurentius Leupolz



#### Gottesdienste vom 03. - 10. November

#### Freitag, 01. November - Allerheiligen Hochfest

10.30 Uhr Hochamt, anschl. Gräberbesuch

#### Sonntag, 03. November - 31. Sonntag im Jahreskreis kein Rosenkranz

10.30 Uhr Heilige Messe -  
musikalische Gestaltung: Männerchor Karsee/Leupolz

#### Mittwoch, 06. November

07.45 Uhr Schüleregottesdienst

#### Sonntag, 10. November - 32. Sonntag im Jahreskreis

„Martinuskollekte“

08.30 Uhr Rosenkranz

09.00 Uhr Heilige Messe

#### Besondere Totengedenken

#### Sonntag, 03. November

Karl Fuchsschwanz

Josef Wohnhaas

Jahrtag Xaver Kibele

Jahrtag Alois Detzel

#### Sonntag, 10. November

Jahrtagsstiftung Eugen Kling

Jahrtag Josef Brauchle

Jahrtag Schwester Medarda Hengler

#### Aus den Pfarrbüchern

Aus unserer Pfarrgemeinde sind verstorben:

Heiner Mergenthaler

Bernd Schnell

*Herr, gib ihnen die ewige Ruhe.*

#### Allerseelen

Am Samstag, 02. November, 19.00 Uhr ist die Kirchengemeinde St. Laurentius zum Requiem für alle Verstorbenen nach Karsee in die Pfarrkirche eingeladen.

**Kirchengemeinderatssitzung**

Zur nächsten öffentlichen Sitzung trifft sich der Kirchengemeinderat am Mittwoch, 06. November um 20.00 Uhr im Gemeindehaus.

**Krankenkommunion**

Am Freitag, 08. November, wird unseren alten und kranken Menschen die Kommunion ins Haus gebracht.

**Zählung der Gottesdienstbesucher**

Für statistische Zwecke werden am Sonntag, 10. November, die Gottesdienstbesucher gezählt.

**Vorschau:****Martinsfeier des Kindergartens**

Die Martinsfeier des Kindergartens findet am Montag, 11. November statt. Zum Mitfeiern sind alle Familien ganz herzlich eingeladen. Wir beginnen um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche mit der Einstimmung zur Mantelteilung. Danach ziehen alle mit ihren Laternen hinter dem Martinsreiter durchs Dorf bis zur Grundschule. Hier werden wir Zeuge der Mantelteilung. Anschließend sind alle eingeladen bei Martinsbrot, Punsch und Glühwein den Abend ausklingen zu lassen.

Auf Ihr Kommen freuen sich das Kindergartenteam und der Elternbeirat

**Seniorenkreis Leupolz**

Der Seniorenkreis Leupolz trifft sich am Donnerstag, 14. November, 14 Uhr zu einem musikalischen Nachmittag im Gemeindehaus. Wir hören und singen alte Volkslieder. Wer noch Liederbücher hat, darf sie gerne mitbringen. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt, gute Laune sollte man mitbringen.

Alle Senioren aus Leupolz und Gäste sind herzlich eingeladen. Das Seniorenteam freut sich auf Euren Besuch!

*Hinweis:* Der Seniorennachmittag in Wangen findet am 05. November, 14 Uhr im Gemeindezentrum St. Ulrich statt.

**Offener Bibelabend**

Der nächste Bibelabend findet am Donnerstag, 14. November, 20.15 Uhr mit Vikar Stjepan Prtenjaca im Gemeindehaus statt. Zur Einstimmung ergeht die herzliche Einladung zur Heiligen Messe um 19.30 Uhr in die Pfarrkirche.

**Ministrantendienste:****Freitag, 01. November**

Juliane, Niklas und Lena Kreisle, Sarah und Rosa Kiene, Felicitas Fuchsschwanz, Heidi Wandel

**Sonntag, 03. November**

Salome und Jacoba Dietz, Emma Halder, Heidi Wandel

**Sonntag, 10. November**

Madlen Brauchle, Ida und Moritz Brauchle, Selina Bodenmiller, Laura und Niklas Sonntag

**Pfarrbüro- Öffnungszeiten**

donnerstags 09.00 bis 10.30 Uhr

Tel.: 07506/266 Fax 07506/951012

E-Mail: StLaurentius.Leupolz@drs.de

Homepage: [www.katholische-kirche-wangen.de](http://www.katholische-kirche-wangen.de)

Pfarramt St. Martin, Wangen

Telefon: 07522/973411 - Fax: 07522/973432

**KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE****Sankt Kilian Karsee****Gottesdienste vom 01.11.2019 bis 10.11.2019****Freitag, 01. November 2019 - Allerheiligen**

**09.00 Uhr** Hochamt mit anschl. Gräberbesuch

**Samstag, 02. November 2019 - Allerseelen**

*Allerseelenkollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa*

**19.00 Uhr Heilige Messe für alle Verstorbenen**

Herzliche Einladung an die Kirchengemeinde St. Laurentius Leupolz

**Sonntag, 03. November 2019 - 31. Sonntag im Jahreskreis**

**09.00 Uhr** Heilige Messe

**Donnerstag, 07. November 2019**

**18.30 Uhr** Abendmesse

**Sonntag, 10. November 2019 - 32. Sonntag im Jahreskreis Martinuskollekte**

**10.30 Uhr** Heilige Messe

**Rosenkranzgebet**

**Sonntag, 10.11. 10.00 Uhr**

**Besondere Totengedenken****Sonntag, 10.11.**

**10.30 Uhr** Konrad Kugel, Eugen Diem, Maria Aloisia Schädler

**10.30 Uhr** Karl Feuerstein

**Abendmesse am Donnerstag**

Die Heilige Messe am Donnerstagabend wird ab Umstellung auf die Winterszeit, d.h. ab dem 07. November, um 18.30 Uhr gefeiert.

**Die Krankenkommunion**

**wird am Freitag, 08. November** unseren kranken und alten Menschen ins Haus gebracht.

**Pfarrbüro- Öffnungszeiten**

**Donnerstag 09.00 - 11.30 Uhr**

Tel. 07506/248, Fax: 07506/912951

E-Mail: [stkilian.karsee@drs.de](mailto:stkilian.karsee@drs.de)

Homepage: [www.katholische-kirche-wangen.de](http://www.katholische-kirche-wangen.de)

Pfarramt St. Martin, Wangen

Tel. 07522/9734-11 - Fax: 07522/9734-32

**SEELSORGEEINHEIT****Wangen im Allgäu****Veranstaltungsreihe „Das Lebendige Wort“ „Biblischer Schöpfungsglaube angesichts von Evolution und Ökologie“ - Der Mensch als Anwalt der Schöpfung**

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Das Lebendige Wort“ spricht am Dienstag, 5. November, um 20 Uhr Dr. Gotthard Fuchs aus Mainz, Priester-Autor-Referent zu Spiritualität und Mystik, im Gemeindehaus St. Martin in Wangen. Der Eintritt beträgt 5 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. *Kooperationsveranstaltung mit der keb Ravensburg*

**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE****Wangen im Allgäu****Stadtkirche/Gemeindehaus****Donnerstag, 31. Oktober Reformationstag**

19:00 Uhr Jugendgottesdienst (Hönig)

**Sonntag, 3. November**

09:15 Uhr Gottesdienst (Hönig)

**Dienstag, 5. November**

16:00 Uhr Kinderkantorei

16:30 Uhr Matthäus-Ratzeberger-Stift Gottesdienst (Sauer)  
 19:00 Uhr Trauerweide: Ökumenischer Ort der Begegnung für Trauernde

**Mittwoch, 6. November**

10:00 Uhr Ökumenisches Café-Mittwoch  
 15:00 Uhr Konfirmandenunterricht

**Donnerstag, 7. November**

19:30 Uhr Kantorei

**Fachkliniken****Sonntag, 3. November**

10:00 Uhr Gottesdienst (Müller)

**Wittwaiskirche****Sonntag, 3. November**

10:45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Hönig)  
 Vorstellung der Kandidaten zur Kirchengemeinderatswahl

**Montag, 4. November**

17:00 Uhr Jungschar  
 19:00 Uhr Gemeindegottesdienst „behütet-umsorgt-gesegnet“  
 5 Abende, jeweils 19 Uhr

**Dienstag, 5. November**

19:30 Uhr Musizierkreis

**Mittwoch, 6. November**

14:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Homepage der Kirchengemeinde: [www.evkirche-wangen.de](http://www.evkirche-wangen.de)

**Evang. Pfarramt Stadtkirche**, Pfr. Martin Sauer

Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen i. A.

Tel.: 07522 2324 Fax: 07522 5852, [martin.sauer@elkw.de](mailto:martin.sauer@elkw.de)

**Evang. Pfarramt Wittwais**, Pfrin. Friederike Hönig

Siebenbürgenstr. 40, 88239 Wangen i. A.

Tel. 07522 6210, [friederike.hoenig@elkw.de](mailto:friederike.hoenig@elkw.de)

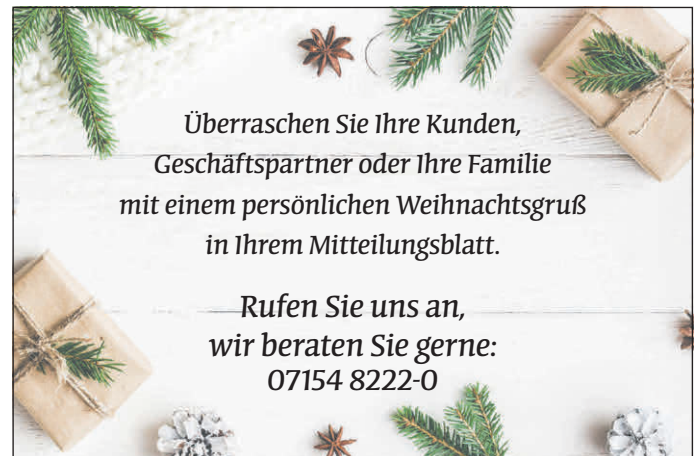
**Gemeindebüro:**

Mo 13:00 - 16:00 Uhr, Di bis Fr 8:30 - 11:30 Uhr

Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen i. A.

Tel. 07522 2324 Fax 07522 5852

[gemeindebuero.wangen@elkw.de](mailto:gemeindebuero.wangen@elkw.de)



Überraschen Sie Ihre Kunden,  
 Geschäftspartner oder Ihre Familie  
 mit einem persönlichen Weihnachtsgruß  
 in Ihrem Mitteilungsblatt.

Rufen Sie uns an,  
 wir beraten Sie gerne:  
 07154 8222-0



Sie möchten Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen?  
 Inserieren Sie online!  
 Jetzt reinklicken:  
 >> [www.duv-wagner.de](http://www.duv-wagner.de) <<

**Gezielt und günstig werben!****UNTERRICHT****Nachhilfe****Kl. 4 bis zum Abi**

Ma, De, Eng. sehr preiswert. (gewerblich)  
 015792470362

**GESCHÄFTSANZEIGEN**


**PflegeHilfe+**  
 Leben neu organisiert

**24h Betreuung und Pflege zu Hause**  
 Ralf Petzold Ihr Ansprechpartner vor Ort

**BODENSEE ALLGÄU OBERSCHWABEN**  
 Zum Jägerweiher 20 | 88099 Neukirch | Tel. 07528 9218178  
[kontakt@pflegehilfeplus.de](mailto:kontakt@pflegehilfeplus.de) | [www.pflegehilfeplus.de](http://www.pflegehilfeplus.de)



**Edelmetallshop** Werte schaffen - Werte sichern  
 Lindau (Bodensee)

**An- und Verkauf von GOLD und SILBER  
 in Barren- und Münzenform**

- aktuelle Tagespreise
- keine Zusatzgebühren
- ideale Krisenvorsorge und Vermögensschutz
- sofort verfügbar
- anonyme Tafelgeschäfte
- Ankauf von Edelmetallen und Schmuck
- steuerbegünstigte Silbermünzen

auf der Insel beim Milchpilz · Zwanzigerstr. 24 · 88131 Lindau (B)  
 Tel. +49 (0)8382-279 829 0 · [www.edelmetallshop-lindau.de](http://www.edelmetallshop-lindau.de)  
 2 x Berlin · Garmisch-Partenkirchen · Lindau (Bodensee)

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Stadt Wangen im Allgäu  
 Telefon (07522) 74-240/-241, Telefax (07522) 74-199

**Verantwortlich für den Textteil:**  
 Herr Spang (Sport- und Kulturamt Stadt Wangen)

**Ortsverwaltung Leupolz:**  
 Telefon (07506) 254, Telefax (07506) 515  
 E-Mail: [ov-leupolz@wangen.de](mailto:ov-leupolz@wangen.de)

**Ortsverwaltung Karsee:**  
 Telefon (07506) 265, Telefax (07506) 227  
 E-Mail: [ov-karsee@wangen.de](mailto:ov-karsee@wangen.de)

**Herstellung und Vertrieb:**  
 Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
 Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim  
 Telefon (07154) 8222-0, Telefax (07154) 8222-15  
 Verantwortlich für den Anzeigenteil: Ralf Berti  
 Anzeigenberatung: Telefon (07154) 8222-0  
 Telefax (07154) 8222-15, E-Mail: [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)  
 Anzeigenschluss: Mittwoch, 7 Uhr, abhängig je nach Feiertag  
 Erscheint wöchentlich freitags.  
 Bezugsgebühr jährlich 26,50 Euro.